

CONDICIONES GENERALES DEL CATÁLOGO OFICIAL

ARTÍCULO 1

La Dirección de BISUTEX editará un único Catálogo Oficial en el que se recogerán las empresas expositoras, con los datos que figuren en el formulario correspondiente.

ARTÍCULO 2

PRESENCIA EN ELEMENTOS PROMOCIONALES

El hecho de ser expositor implica la presencia en elementos de promoción (Catálogo Oficial, Página Web, Precatálogo, Guía del Visitantes y Puntos de Información de los Pabellones...) cuyo coste es de 350 € + IVA (1). Así mismo, aquellas empresas que puedan justificar por escrito su co-participación con otra empresa en el mismo stand, abonarán a la Organización del Certamen 350 € + IVA (1).

ARTÍCULO 3

En caso de que el expositor contratara su stand posteriormente a la fecha de cierre del catálogo, siendo pues imposible su inclusión en él, estará igualmente obligado al pago de la inserción.

ARTÍCULO 4

En el caso de que los datos facilitados por su empresa superaran el espacio establecido, entenderemos que desean contratar 1/3 página complementaria y contigua al costo adicional de 350 € + IVA (1).

ARTÍCULO 5

Parte de la información del catálogo se difunde también en la dirección de BISUTEX en Internet (www.bisutex.ifema.es).

ARTÍCULO 6

Si bien la Dirección de BISUTEX extremará al máximo la corrección de la información incluida en catálogo, deniega toda responsabilidad por los posibles errores que, inadvertidamente, se puedan cometer; pudiendo, asimismo, rechazar o modificar la inserción o redacción de los datos facilitados por las empresas expositoras, si lo considera conveniente.

ARTÍCULO 7

Sólo las empresas expositoras podrán insertar publicidad en dicho Catálogo Oficial ajustándose a las condiciones técnicas y económicas que se detallan en el formulario correspondiente y rellenando la orden de publicidad para el catálogo oficial.

ARTÍCULO 8

El plazo final para la recepción de los datos de inserción obligatoria será el 13 de Abril de 2012 y de las órdenes de publicidad será el 27 de Abril de 2012, no garantizando la Dirección de BISUTEX, si se recibieran con posterioridad a esta fecha, su inclusión en el Catálogo Oficial.

- (1) Empresas establecidas en el territorio español (excluyendo Canarias, Ceuta y Melilla): 8% de IVA no incluido.
Para el resto de empresas esta operación queda no sujeta a IVA español. En caso de empresas de la Unión Europea, el expositor será responsable del IVA que, en su caso, se devengue en su país de establecimiento.

Los datos de carácter personal que facilita se incorporarán en un fichero automatizado de IFEMA con domicilio en Feria de Madrid (28042) Madrid. Los derechos de acceso, rectificación, oposición y cancelación de estos datos podrán ejercerse mediante carta dirigida a IFEMA: Protección de Datos apartado de correos 67.067 (28080) de Madrid, o vía e-mail a la dirección: protecciondedatos@ifema.es indicando en ambos casos en el asunto: "Catalogos" y nombre y núm. DNI del remitente. Los datos se insertarán en el catálogo del certamen cuya asistencia ha contratado. IFEMA podrá editar el citado catálogo en distintos soportes (formato impreso, y formatos electrónicos tales como CD y DVD) para su distribución entre los interesados, incluirlo en la página web del certamen en Internet y en los puntos de información para el visitante. Respecto de este catálogo, editado, los derechos de rectificación y cancelación solo podrán ejercerse en la publicación de la página web, pero no en las ediciones no interactivas, como sean libros o soportes electrónicos estables. El firmante manifiesta tener el consentimiento para la publicación en el catálogo, de los datos personales de terceras personas que, en su caso puedan relacionarse en este documento.

The personal information you provide will enter into an IFEMA computer file domiciled at Feria de Madrid, 28042 Madrid. You may exercise your right to access, amend, challenge and cancel these details by writing to IFEMA: Protección de Datos Protección de Datos: apartado de correos 67.067, 28080 Madrid, or by e-mailing: protecciondedatos@ifema.es with reference in both cases "Catalogues" in the subject, name and ID number of the sender. The information will be inserted into the catalogue of the event for which your attendance has been contracted. IFEMA may publish this catalogue in diverse formats (printed and electronic versions such as CD and DVD) with the purpose of distributing it among interested parties, including it on the website of the event and at visitor information points. With respect to this published catalogue, you may only exercise your right to amend and cancel your details on the web page, but not in non-interactive editions, whether they be books or stable software. The signatory will declare that he or she has received the consent of any third parties for the publishing of their personal information in this catalogue.

GENERAL CONDITIONS FOR THE OFFICIAL CATALOGUE

ARTICLE 1

The management of BISUTEX will publish one Official Catalogue which will include all exhibitor details, according to the information included in this application form.

ARTICLE 2

PRESENCE IN PROMOTIONAL ELEMENTS

The fact of being an exhibitor entails each company to have its data in the different promotional elements (Official Catalogue, Web site, Precatalogue, Visitor's Guide, Halls Information Desks ...) at the price of 350 € + VAT (1). Likewise, those companies which may justify in written their co-exhibiting in the same stand, will render 350 € + VAT (1).

ARTICLE 3

In case the exhibitor hires his stand once the catalogue is closed and ready for printing, he will be obliged to pay, nevertheless, the mention cost although he will not appear on it.

ARTICLE 4

In case the data provided by your company occupies more space than the established, we will understand that you contract an extra 1/3 page coinciding with the established one, at the additional rate of 350 € + VAT (1).

ARTICLE 5

Part of the information will also be included on BISUTEX web site (www.bisutex.ifema.es).

ARTICLE 6

Although management will take the greatest care in correcting information in the Official Catalogue, any responsibility for unnoticed errors that may occur can not be assumed by the organization, and reserves the right to reject or modify the wording of data supplied by exhibitors if it is considered convenient.

ARTICLE 7

Only exhibiting companies may insert publicity in the Official Catalogue following the technical and economic conditions that are indicated in the enclosed form and by filling in the Official Catalogue advertising form.

ARTICLE 8

The deadline for receiving the data for obligatory insertion will be on April 13, 2012 and for publicity orders will be on April 27, 2012. The management of BISUTEX cannot guarantee insertion in the Official Catalogue if it is received after the deadline.

- (1) *For companies established in the Spanish territory (excluding Canarias, Ceuta and Melilla): 8% VAT not included.
For the rest of companies this operation is not subject to Spanish VAT. For European Union companies, the exhibitor will be responsible for paying the applicable VAT in the country of incorporation.*

giffrends
Madrid

bisutex FORMULARIO FORM **A**

12-16 Septiembre 2012
September

PRÓXIMAS FECHAS
Miércoles a Domingo
Wednesday to Sunday
NEXT DATES

INSERCIÓN OBLIGATORIA EN CATÁLOGO DE FERIA FAIR CATALOGUE COMPULSORY ENTRY FORM

IMPORTANTE **IMPORTANT**

ENTREGAR CUMPLIMENTADO ADJUNTÁNDOLO AL DOCUMENTO DE CONTRATACIÓN
ANTES DEL 13 DE ABRIL, 2012

PLEASE COMPLETE AND RETURN TOGETHER WITH YOUR CONTRACT
BEFORE APRIL 13, 2012

LINEA IFEMA / IFEMA CALL CENTRE

LLAMADAS DESDE ESPAÑA / CALLS FROM SPAIN
INFOIFEMA 902 22 15 15
EXPOSITORES / EXHIBITORS 902 22 16 16

LLAMADAS INTERNACIONALES (34) 91 722 30 00
INTERNATIONAL CALLS

FAX (34) 91 722 57 92

IFEMA Feria de Madrid
28042 Madrid
España / Spain

bisutex@ifema.es

www.bisutex.ifema.es

C.I.F. Q-2873018-B

ORGANIZA /
ORGANISED BY:



IFEMA
Feria de
Madrid

ORGANIZA /
ORGANISED BY:



bisutex

Salón Internacional
de la Bisutería y Complementos
International Fashion Jewellery
and Accessories Trade Fair

PRÓXIMAS FECHAS
Miércoles a Domingo
Wednesday to Sunday
NEXT DATES

MADRID

12 - 16
Septiembre /
September
2012

Edición
Edition
51ª

LINEA IFEMA / IFEMA CALL CENTRE

LLAMADAS DESDE ESPAÑA / CALLS FROM SPAIN
INFOIFEMA 902 22 15 15
EXPOSITORES / EXHIBITORS 902 22 16 16

LLAMADAS INTERNACIONALES (34) 91 722 30 00
INTERNATIONAL CALLS

FAX (34) 91 722 57 92

IFEMA Feria de Madrid
28042 Madrid
España / Spain

bisutex@ifema.es

C.I.F. O-2873018-B

www.bisutex.ifema.es

Horario: De 10:00 a 20:00 h. Último día: De 10:00 a 18:00 h.
Opening hours: From 10 a.m. to 8 p.m. Last day: From 10 a.m. to 6 p.m.

ENVIAR A BISUTEX ANTES DEL 13 DE ABRIL DE 2012 / TO BE SENT TO BISUTEX BEFORE APRIL 13, 2012
Escribir a máquina o con letra clara y legible / Please type or use block letters

NOMBRE EMPRESA EXPOSITORA / EXHIBITING COMPANY

Pabellón / Hall

Stand

DATOS A REPRODUCIR EN CATÁLOGO

INFORMATION TO BE REPRODUCED IN THE CATALOGUE

Nombre Inscripción Catálogo / Catalogue Inscription Name: _____

Dirección / Address: _____ Población / City: _____

Provincia / State: _____ C.P. / ZIP Code: _____ País / Country: _____

Tel.: _____ Fax: _____

e-mail: _____ www: _____

Persona Contacto / Contact Person: _____

LOGOTIPO ORIGINAL

ORIGINAL LOGOTYPE

Se ruega adjuntar original del logotipo de su empresa para una correcta impresión (un sólo logotipo) / Please attach your original company logo to reproduce it correctly in the fair catalogue (just one logo)



ACTIVIDAD ORDEN ALFABÉTICO

ACTIVITY (ALPHABETICAL ORDER)

- Asociaciones / Association Distribuidor / Distributor Fabricante / Manufacturer Mayorista / Wholesale Otros / Others
 Diseñador / Designer Exportador / Exporter Importador / Importer Prensa / Publisher

EMPRESAS REPRESENTADAS / **PAÍS

REPRESENTED COMPANIES / **COUNTRY

MARCAS / TRADEMARKS

P*

R*

PAÍS / COUNTRY

MARCAS / TRADEMARKS	P*	R*	PAÍS / COUNTRY

* PROPIAS (P) Y REPRESENTADAS (R) / OWN TRADEMARKS (P) AND REPRESENTED ONES (R)

** (Sólo si son diferentes del expositor titular / Only if different from the main exhibitor)

Fecha y Firma / Date and Signature

NOMBRE EMPRESA EXPOSITORA / EXHIBITING COMPANY

CATÁLOGO DE FERIA - PRODUCTOS BISUTEX
BISUTEX PRODUCTS - FAIR CATALOGUE

- 30 Abanicos / Fans
- 1 Adornos del Cabello / Hair accessories
- 35 Anillos / Rings
- 2 Bisutería / Custom jewellery
- 3 Bolsos / Handbags
- 36 Brazaletes / Bracelets
- 43 Broches / Brooches
- 12 Calzado / Footwear
- 13 Camisetas / T-Shirts
- 14 Chales / Shawls
- 4 Cinturones / Belts
- 37 Colgantes / Hangings
- 38 Collares / Necklace
- 15 Complementos del Vestir / Clothing Accessories
- 16 Corbatas / Ties
- 17 Cubrebotones / Button Covers
- 18 Diseño en Plata / Designs in Silver
- 19 Pisa Corbatas / Tie Pins
- 20 Fundas para Gafas / Spectacle Cases
- 5 Gafas / Glasses
- 39 Gargantillas / Choker
- 21 Gemelos / Cufflinks
- 22 Gorras / Jockey Type Caps
- 6 Guantes / Gloves
- 31 Joyeros / Jewellery Boxes
- 40 Llaveros / Keyrings
- 32 Manicura / Manicure
- 7 Marroquinería / Leather goods
- 44 Neceseres / Kits
- 8 Pañuelos / Foulars
- 9 Paraguas / Umbrellas
- 24 Pastilleros / Pill Cases
- 25 Peinetas / Ornamental Combs
- 41 Pendientes / Earrings
- 26 Piedras preciosas y Semi-Preciosas / Precious and Semi-Precious Stones
- 27 Piercing / Piercing
- 10 Pins / Pins
- 28 Pitilleras / Cigarette Cases
- 34 Playa, Artículos de / Articles Beach
- 42 Pulseras / Bracelets
- 11 Relojes / Watches
- 29 Sombreros / Hats
- 45 Tocados / Headdress

No se garantiza la incorporación de la información recibida después del 13 de Abril de 2012
No guarantee can be given to include information received after April 13, 2012

Solamente se incorporarán los productos indicados
Only the established products will be included

Por favor cumplimentar a máquina o letra de imprenta
Please type or use capital letters

IMPORTANTE: Adjuntar logotipo de su empresa
IMPORTANT: Please attach your company logo

Empresa Expositora / Exhibiting Company
Fecha y Firma / Date and Signature